

正面



**Sicherheitshinweise und wichtige Informationen!**  
Um die Sicherheit zu gewährleisten, und das volle Leistungsspektrum des Gerätes zu nutzen, lesen Sie sich bitte die Sicherheitshinweise sorgfältig und in Ruhe durch

Das Produkt darf technisch sowie mechanisch nicht verändert werden, andernfalls erlischt mit sofortiger Wirkung die Betriebserlaubnis und die Konformität! Das Typenschild darf auf keinen Fall entfernt werden! Prüfen Sie das Produkt vor jedem Einsatz auf Beschädigungen. Sollten Beschädigungen am Produkt zu sehen sein, muss dieses vom Fachbetrieb überprüft, repariert oder ausgetauscht werden und nach gültigen Richtlinien, entsorgt werden (s. letzte Seite). Keinesfalls darf ein beschädigtes oder defektes Produkt weiter in Betrieb genommen werden!  
Bitte unbedingt das gesamte Verpackungsmaterial und Zubehör, vor allem Kleinteile z.B. Schrauben sowie Folien vor Kindern und Tieren sichern. Erstickungsgefahr!  
Der Hersteller übernimmt bei Nichtbeachtung der Anleitung oder unsachgemäßer Benutzung, Zweckentfremdung oder vorgenommenen Änderungen am Produkt, keinerlei Haftung für Sach- oder Personenschäden. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Bei Weitergabe dieses Produktes muss die Anleitung sowie die Verpackung mitgegeben werden. Danke! Druckfehler oder Änderungen an Verpackung, an dem Produkt, oder in der Anleitung behalten wir uns vor.



**Sicherheitshinweise und wichtige Informationen!**  
Um die Sicherheit zu gewährleisten, und das volle Leistungsspektrum des Gerätes zu nutzen, lesen Sie sich bitte die Sicherheitshinweise sorgfältig und in Ruhe durch!

- Dieser Tresor bietet keinen hundertprozentigen Schutz gegen Einbrecher bzw. Diebstahl. Der Tresor erschwert den Einbrechern lediglich ihr Vorhaben. Dieser Tresor ist nicht in vorhandene Sicherheitsklassen eingruppiert bzw. für bestimmte Verwendungen zertifiziert.
- Dieser Tresor ist nicht zum Lagern von Waffen zugelassen. Die Nutzung dieses Tresors geschieht stets auf eigene Gefahr. Eine Fehlfunktion, ein Defekt oder das „Verlegen“ der Schlüssel können hohe Kosten verursachen bzw. die Öffnung des Tresor schwierig machen.
- Für Diebstahl, Fehlfunktionen oder Defekte übernehmen wir keine Haftung. Gleiches gilt für Kosten zur Notöffnung oder Wiederbeschaffung von Inhalt oder Schlüsseln. Wir übernehmen ebenfalls keine Kosten, die für den Ein- oder Ausbau entstehen.
- Der Kauf und Einsatz eines Tresors ersetzt nicht eine Versicherung des Inhaltes.
- Bewahren Sie die Notschlüssel niemals im Tresor selbst auf! Bringen Sie die beiden Schlüssel, zur Erhöhung der Sicherheit, bei 2 verschiedenen Personen unter, auf die Sie jederzeit Zugriff haben, z.B. bei Verwandten, Freunden oder Nachbarn. Bewahren Sie die Schlüssel selbst an einem sicheren Ort / Versteck auf.
- Der Tresor lässt sich leicht transportieren. Sie sollten darauf achten, den Tresor so zu befestigen, dass eine Mitnahme nicht möglich ist. Wir empfehlen die Befestigung mit langen Schrauben und Hochlastdübeln (nicht dabei) an einer stabilen Betonwand. Eine erhöhte Sicherheit bietet weiterhin der Einbau des Tresors. Sie können den Tresor in Möbelstücken einbauen oder in eine Wand oder Boden einlassen (teil-einbetonieren, erschweren oder verankern). So wird eine Mitnahme und der Ansatz von Hebelwerkzeugen erschwert oder vermieden.

- Hinweise Batteriebetrieb**
- Öffnen Sie die Batterie-Abdeckung und legen Sie die Batterien korrekt ein.
  - Achten Sie beim Einlegen der Batterien unbedingt auf die richtige Polung (+ -).
  - Benutzen Sie bitte ausschließlich auslaufsichere, hochwertige Batterien.
  - Entnehmen Sie die Batterien immer bei längerer Nichtbenutzung.
  - Lagerung von Produkt und Batterien nur bei 15-25°C in trockenen Räumen.
  - Batterien sind kein Spielzeug und dürfen nicht im Zugriffsbereich von Kindern aufbewahrt oder benutzt werden. Achten Sie stets auf die Batterien, beschädigte oder ausgelaufene Batterien können schwere Verletzungen verursachen. Benutzen Sie immer Schutzbrille und Schutzhandschuhe.

反面

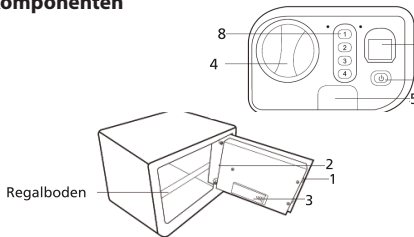
**Hinweise zur Reinigung, Pflege und zum Umweltschutz**  
Reinigen Sie dieses Produkt mit einem trockenen fusselfreien Baumwolltuch. Bei stärkeren Verschmutzungen evtl. mit einem nebelfeuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass das Produkt im ausgeschalteten Zustand vom Stromnetz abgetrennt ist. Verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Flüssigkeiten, die die Oberfläche des Produktes beschädigen könnten (z.B. Scheuermilch). Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Das Produkt ist mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, bitte beachten Sie den Entsorgungshinweis auf der letzten Seite dieser Anleitung.

**Hinweise und Erläuterungen**  
Es können bis zu 32 verschiedene Fingerabdrücke gespeichert werden. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel oder Sprays. Taste Nummer „1“ setzt den UserCode (Fingerprint). Der voreingestellte Werkscod zur Öffnung ist „1234“. Dieser Code sollte zwingend geändert werden. Vergeben Sie schnellstmöglich einen neuen UserCode.

**Systeminitialisierung und Rücksetzen auf Werkseinstellung :**  
Halten Sie den Initialisierungsknopf für länger als 5 Sekunden gedrückt, die grüne LED beginnt zu blinken (ca. 12x). Wenn das Blinken aufhört, lassen Sie den Knopf los. Wenn ein Klicken ertönt, sind alle gespeicherten Fingerabdrücke gelöscht und alle Einstellungen sind auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

**1. Beschreibung der Bedienelemente und Komponenten**

1. Verriegelungsbolzen
2. Initialisieren / Hinzufügen
3. Batteriefach
4. Entriegelung (Masterkey)
5. Notfallöffnung – Abdeckung
6. Bestätigungstaste (Eingabe, Enter)
7. biometrischer Fingerabdruck - Sensor
8. Nummernpad „1“ setzt UserCode



**2. Öffnen des Tresors zum ersten Mal (oder Öffnung mit Notfallschlüssel jederzeit)**  
Die erste Öffnung müssen Sie mit dem Notfallschlüssel durchführen. Öffnen Sie die Abdeckung des Notfallschlusses (5.) und stecken Sie den Schlüssel hinein. Drehen Sie den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn. Drehen Sie die Entriegelung (4. Masterkey) im Uhrzeigersinn. Öffnen Sie nun die Tür!

**3. Einlegen der Batterien**  
Öffnen Sie die Tür und danach die Batterieabdeckung. Legen Sie die Batterien entsprechend der Polaritätskennzeichnungen ein. (Beachten Sie den Punkt "Hinweis Batteriebetrieb" oben) Leuchtet im Normalbetrieb die rote LED auf, ersetzen Sie die Batterien (leer). Benutzen Sie immer hochwertige Alkalie-Mangan-Batterien, niemals Zink-Kohle oder ähnliches.

**4. Registrierung der Fingerabdrücke**  
Öffnen Sie die Tür und drücken Sie den Initialisierungsknopf (2.), nun ertönt ein kurzer, doppelter Piepton. Legen Sie Ihren Finger auf den Sensor (7.). Wiederholen Sie dies, während die rote LED leuchtet und der kurze doppelte Piepton ertönt, noch zweimal. Nach ca. 1 Sekunde Verzögerung folgt ein kurzer einfacher Bestätigungston als Signal zur erfolgreichen Durchführung. Ertönt anstatt dem einfachen Bestätigungston ein schneller 3-facher Bestätigungston, ist die Registrierung fehlgeschlagen, bitte wiederholen Sie die Prozedur. Bis zu 32 Fingerabdrücke können so „angelegt“ werden.

**5. Setzen (programmieren) des UserCode / (Werkseinstellung „1234“- unbedingt ändern!)**  
Drücken Sie die Taste „1“ für mehr als 5 Sekunden, die grüne LED leuchtet auf. Geben Sie jetzt den „alten


Code“, beim ersten Mal „1234“, ein und drücken Sie die Bestätigungstaste (6.) Nachdem ein kurzer Bestätigungston ertönt, geben Sie Ihren (neuen) gewünschten UserCode ein (4 bis 8-stellig) und drücken die Bestätigungstaste (6.). Dieser Code muss noch einmal zur Kontrolle (doppelte Sicherheitseingabe) eingegeben werden: Wiederholen Sie die Eingabe, geben Sie den neuen UserCode nochmals ein und drücken Sie wieder die Bestätigungstaste.  
Nach erfolgreicher Durchführung ertönt nochmals ein Bestätigungston.


**6a. Öffnen des Tresors per Fingerabdruck**  
Drücken Sie die Bestätigungstaste (6.), das rote Licht des Sensors geht an, legen Sie den Finger auf den Sensor, bis das rote Licht erlischt. Ein langer Bestätigungston ertönt und die grüne LED geht an. Sie müssen innerhalb von 5 Sekunden die Tür durch Drehen der Entriegelung (im Uhrzeigersinn, 4. MasterKey) und Ziehen öffnen.



**Hinweise zum Fingerabdruck-Sensor**  
Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder grelles Licht. Jeder Benutzer sollte 2-3 Finger am Gerät anmelden, Kinder sollten den Mittelfinger anmelden. Üben Sie nur leichten Druck beim Auflegen aus. Sollten die Finger sehr trocken sein, hauchen Sie diese an, um sie leicht anzufeuchten.

**6b. Öffnen des Tresors per Codeschloss**  
Geben Sie den UserCode ein und drücken Sie die Bestätigungstaste (6.). Ein langer Bestätigungston ertönt und die grüne LED geht an. Sie müssen innerhalb von 5 Sekunden die Tür durch Drehen der Entriegelung (im Uhrzeigersinn, MasterKer(4.)) und Ziehen öffnen.

**Hinweise zum Umweltschutz**  
 Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Bei Verschrottung des Gerätes müssen die einschlägigen Bestimmungen über die Entsorgung von Altöl befolgt werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

 Als Endverbraucher sind Sie laut der Batterieverordnung gesetzlich zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist verboten. Schadstoffaltige Batterien, Akkus und Knopfzellen sind mit nebenstehendem Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, PB = Blei. Verbrauchte Batterien, Akkus und Knopfzellen können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien, Akkus und Knopfzellen verkauft werden. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

规格：145\*205mm